Bataaxal bi Yàlla may Póol, mu bind ko waa Efes

1 Ci man Póol, ndawal Almasi Yeesu ci coo-
barey Yàlla, ci man la kàddu gii bawoo, ñeel ñu
sell ña ca Efes te di ñu sàmm seen kóllëre ak
Almasi Yeesu. 2 Aw yiw ak jàmm ñeel na leen,
bawoo fa Yàlla sunu Baay, ak Sang Yeesu Almasi.

Ay barkee ngi ci Almasi

3 Cant ñeel na Yàlla sunu Baayu Sang Yeesu
Almasi, mi nu baaxe bépp barkey biir, ci Almasi
mi nu bokk, fa déndi asamaan ya. 4 Te mooy
noonu mu nu taamoo ba àddina sosoogul ndax
Almasi mi nu bokk, ngir nu doon ñu sell te mucc
sikk fa kanamam. Ci biir cofeel 5 la dogaloon lu
jiitu, ne ci Yeesu Almasi la nuy defe ay doomi
boppam, te muy bànneexam, di coobareem.
6 Moo tax cant ñeel ko, ndax yiwam wu màgg
wi mu nu baawaanal ci Soppeem bi.
7 Ci moom lanu ame njot gi nu sottalal
njéggalug moy, ndax deretam ji tuuru, noonu
ko Yàlla defe ci yiwam wu yaa, 8 wi mu nu
baawaanal, mayaale nu mépp xel mu rafet akug
dégg. 9 Moo nu xamal mbóotum coobareem,
mi mu nammoona sottale naka jekk ci Almasi,
na mu ko neexe. 10 Li Yàlla namm, bu fan yi
matee, moo di dajale lépp ci kilifteefu Almasi,
mboolem la fa asamaan, ak li fi suuf. 11 Ci moom
lanu jote sunu muur ci kaw dogalu Yàlla mi nu

taamu lu jiitu, moom miy sottal lépp ni mu ko
namme ci coobareem. 12 Moo tax nu di ko sante
màggaayam, nun ñi jëkka wékk sunu yaakaar
ci Almasi.
13 Kooku, yeen ñi dul Yawut, ba ngeen déggee,
yeen itam kàddug dëgg gi, xibaaru jàmm, bi jëm
ci seenug mucc, gannaaw ba ngeen gëmee, ci
moom itam lañu leen màndargaale Noo gu Sell
gi ñu dige woon. 14 Noo gi moo di dawal bi nu
jotagum ci sunu muur, ba kera njotug ñoñi Yàlla
matee, ba nit ñi sante Yàlla màggaayam.

Póol sant na, ñaan na

15 Moo tax man it, bi ma déggee ba tey, seen
ngëm ci Sang Yeesu, ak seen cofeel ci ñu sell
ñépp, 16 noppiwumaa sant Yàlla ndax yeen, te
maa ngi leen di fàttliku ci samay ñaan, 17 ngir
Yàllay sunu Sang Yeesu Almasi, Baay bu màgg
bi, sol leen xel mu rafet, ak ngis, ngir ngeen man
koo xam bu baax. 18 Ngir itam seen bëti xol
leer ba ngeen gis yaakaar ji ci wooteem, ak ni
ay ngëneelam géejoo te yéeme, ñeel ñu sell ñi
mu séddoo. 19 Ngeen boole ci xam manooreem
gu nattuwul gi mu nu lañalal, nun gëmkat
ñi. Manoore googu feeñ na ci jëf ji sottee ci
kàttanam ak dooleem, 20 ji mu fésal ci Almasi, ba
mu ko dekkalee, dëël ko ci ndijooram, fa déndi
asamaan. 21 Foofa la Almasi tiime lu sore gépp
nguur, ak bépp sañ-sañ, ak gépp manoore, ak
gépp kilifteef, ak wépp tur wees di tudd, muy tey,
di ëllëg. 22 Yàlla moo teg lépp fi suufu ndëgguy
tànkam, te moo ko def muy bopp bi tiim lépp,
ñeel mbooloom gëmkat ñi, 23 mbooloo miy aw

yaramam. Ci mbooloo mi nag la Almasi teewe
teewaay bu mat sëkk, te Almasi mooy matal lépp
ci ñépp.

2

Gëm, soppi

1 Yeen dangeena dee woon ndax seeni moy
ak seeni bàkkaar, 2 yi ngeen doon dunde démb,
ngeen àndoon ci ak doxalinu àddinay tey jii, ak
ku bon kiy kàngamu boroom baat yi ci jaww, ji
asamaan tiim, boroom noo gi wéye liggéeyam ci
biir aji déggadi ñi, tey. 3 Ci ñoom lanu bokkoon
nun ñépp itam; mas nanoo topp sunu bakkan,
di jëfe lu sunu bakkan, ak sunum xel xemmem.
Sunu bindu nit taxoon na noo yeyoo am sànj ni
ñépp.

4 Waaye Yàlla mi bare yërmande, ci kaw cofeel
gu réy, gi mu nu sopp, 5 nun ñi doon nit ñu dee ba
noppi ndax sunuy moy, moo nu booleek Almasi,
dundalaat nu. Ci kaw yiw daal ngeen mucce.
6 Ci sunu bokk ak Yeesu Almasi la nu Yàlla
dekkalandoo ak moom, dëëlandoo nook moom
fa déndi asamaan. 7 Mbaax gi nu Yàlla won
ci Almasi Yeesu, moom lay firndeele mboolem
xarnu yiy ñëw, ni yiwam yaatoo ba tiiñ am xel.
8 Ndax kat ci yiw ngeen mucce ci kaw ngëm,
te loolu jógewul ci yeen, mayu Yàlla la; 9 du
peyu jëf, ba kenn di ci kañu. 10 Ndax kat noo di
liggéeyu Yàlla; Yàllaa nu yeesal ci Almasi Yeesu,
ngir nu wéye jëf ju rafet, ja mu nu fàgguloon ca
njàlbéen, ngir nu di ko jëfe.

Gëmkati Almasi benn lañu

11 Kon nag, yeen jaambur ñi dul Yawut cib
juddu, yeen ñi ñuy wooye yéefar yi xaraful,
te ñi leen ko dàkkantale woon di Yawut yi
xarafe ci loxol nit ku leen xarfal ci seen yaram,
fàttlikuleen seen démb. 12 Jant yooyu amuleen
woon benn cér ci Almasi, te amuleen woon jenn
yelleef ci mbootaayu bànni Israyil. Bokkuleen
woon ci kóllëre yi ëmb digeb Yàlla, te mu fasoo
ko ak ñoom. Ñàkk yaakaar, ak ñàkka xam Yàlla
ngeen nekke woon ci àddina. 13 Waaye yeen
ñi sore woon, léegi bi ngeen nekkee ci Almasi
Yeesu, jege ngeen ndax deretu Almasi ji tuuru.

14 Ndaxte moom mooy sunu jàmm, moom mi
boole ñaar, Yawut bi ak jaambur bi dul Yawut,
def leen kenn. Ci suuxu yaramam wa ñu daaj la
ñàggee ñagu mbañeel bi doxoon sunu diggante.
15 Yoonu Musaa ak santaane yaak ndigal ya,
moom la xewil, ngir yeesal ñaar ñi, Yawut beek
jaambur bi, ci jenn jëmmu boppam, ñu doon
kenn nit ku yees, ba jàmmoo. 16 Ñaar ñi la
Almasi boole ci jenn jëmm, jubale leen ak Yàlla,
ca bant ba ñu ko daajoon, te bant ba la dakkale
sunub tongoo. 17 Moo dikke xibaaru jàmm buy
yégle jàmm ju leen ñeel, yeen jaambur ñi ko
sore woon, te ñeel nu, nun ñi ko jege, 18 ndax
nun ñaari xeet yépp, ci moom Almasi lanu jote
ci Baay bi, ci ndimbalal genn Noo gi.

19 Kon nag dootuleen ay gan mbaa ay
doxandéem, waaye ay nawley ñu sell ñi ngeen,
te waa kër Yàlla ngeen. 20 Yeena di tabax,
bi ndawi Almasi ak yonent yi di kenu gi, te
Almasi Yeesu ci boppam di doju coll wi. 21 Ci

moom la tabax bi bépp di temboo, ba jóg, doon
jaamookaay bu sell ngir Boroom bi. 22 Ci Almasi
ngeen bokke ci tabax bi, yeen jaambur ñi itam,
ba mana doon dëkkuwaayu Yàlla, ci ndimbalal
Noo gu Sell gi.

3

Póol xamle na mbóotum Yàlla

1 Moo ma tax di ñaan, man Póol mi ñu tëj
ngir Almasi, ndax ñi dul Yawut, yeen jaambur
ñi, 2 ndegam yég ngeen sas wi ma Yàlla sas
ciw yiwam, ñeel leen. 3 Ci am peeñu lañu ma
xamale mbóot mi, noonu ma leen ko tënkale
woon ci bataaxal. 4 Bu ngeen jàngee loolu,
dingeen ràññee bu baax, ni ma dégge mbóot mi
ci mbirum Almasi. 5 Moomu mbóot, xamaleesu
ko woon doom aadama yi, ca janti maas ya woon,
ni ñu ko feeñalale tey, ñu sell ñi diy ndawam
ak yonent yi, ci ndimbalal Noo gu Sell gi, 6 ba
mu leer ne jaambur ñi dul Yawut ñooy bokk ak
Yawut yi benn cér bi, ñooy doon wenn yaram,
te ñooy bokk benn dige bi ci Almasi Yeesu, ni ko
xibaaru jàmm bi xamlee.

7 Xibaaru jàmm boobu lañu ma def ab
jawriñam, te Yàlla, ciw yiwam, moo jëfe
manooreem, ba jagleel ma boobu cér. 8 Man mi
yées ci ñu sell ñépp lañu may woowu yiw, ba
may xibaar jaambur ñi dul Yawut, xéewal yu
amul kem yi ci Almasi. 9 May niital ñépp, ni
Yàlla nara sottale mébétam, miy mbóot mu làqu
woon naka jekk fa moom Yàlla mi sos lépp. 10 Su
ko defee boroom nguur yeek boroom sañ-sañ

ya fa déndi asamaan, mana xame ci mbooloom
gëmkati Almasi, ni xelum Yàlla rafete ci wet gu
nekk. 11 Loolu moo doon naka jekk nammeelam
gi mu sottale ci Almasi Yeesu sunub Sang. 12 Ci
Yeesu, ci kaw ngëm gu nu ko gëm lanu ñemee
àgge fit wu mat sëkk, fa kanam Yàlla. 13 Kon nag
dama leen di ñaan, ngeen baña yoqi ngir coono,
yi may sonn ndax yeen; lépp seen teraanga la.

Saxoo gëm moo mata ñaan

14 Looloo ma taxa sukk sama bëti óom, janook
Baay bi, 15 ki gépp njabootug asamaan ak suuf,
jële aw tur. 16 May ñaan nag, mu may leen, ci
koomu teraangaam, seen jëmmu biir feddlikoo
kàttanu Noowam gu Sell. 17 Su ko defee seen
ngëm tax Almasi dëkke seen xol, ngeen sax ay
reen yu sampe ci biir cofeel, 18 ngir yeen ak
mboolem ñu sell ñi, seenum xel mana jàpp, ni
mu leen ware, luy yaatuwaayub cofeelu Almasi,
ak guddaay ba, ak kawewaay ba, ak xóotaay
ba. 19 Ngeen boole ci daj cofeelu Almasi, gi wees
xam-xam, ngir ngeen fees, ba fees dell ak koomu
Yàlla.
20 Moom mi mana jëfoo kàttan giy liggéey ci
nun, ba sottal mboolem lu nu ñaan ak lu nu
xalaat, ba wees loola fuuf sax, 21 moo yelloo
daraja ci biir mbooloom gëmkat ñi, ak ci Almasi
Yeesu, tey ak ëllëg, ba fàww. Amiin.

4

Mbooloom gëmkat ñi wenn yaram la

1 Dama leen di dénku nag, man mi ñu tëj ndax
Sang bi, ngir ngeen dund dundin wu yellook

wooteb Yàlla, bi mu leen woo. 2 Saxooleen
woyof, lewet, te deeleen muñ, di muñalante
ngir cofeel. 3 Defleen seen kem kàttan, ngir di
jàmmoo, ba mana sàmm seenug bennoo ci biir
Noo gi ngeen bokk.

4 Wenn yaram a fi nekk, ak genn Noo, ak jenn
yaakaar ju leen wooteb Yàlla jëme. 5 Benn Sang
bi la it, ak genn ngëm, ak genn sóobu cim ndox*
. 6 Te it jenn Yàllaa am; mooy Baayu ñépp, moo
tiim ñépp, di jëf ci ñépp te nekk ci ñépp.

7 Waaye ku nekk ci nun ak mayam, ci yiwu
Yàlla, ni ko nattub Almasi séddalee. 8 Moo tax
ñu ne:

«Moo yéeg fa kawa kaw,
yóbbaale gàngoor gu mu jàppe xare,
te moo séddale nit ñi ay may†.»

9 Li ñu ne «moo yéeg,» ana lu mu tekki lu
moy wàccoon na it ba fu gëna suufe? 10 Kooku
wàccoon mooy kenn ki yéegaat ba tiim asamaan
yépp, ngir def lépp feese jëmmam. 11 Moo
may ñii di ay ndawam, ñee di ay yonent,
ñee di ay xamlekati xibaaru jàmm bi, ñale
di ay sàmmi mbooloom gëmkat ñi, mbaa ay
jànglekat. 12 Almasi moo waajale noonu ñu sell
ñi, ba ñu mana bey seen sas ci liggéeyam, ngir
tabax mbooloom gëmkat, mi taxawe yaramu
Almasi. 13 Su ko defee nu mana màgg nun ñépp
ba doon benn ci ngëm, ak ci xam-xam bu mat ci
Doomu Yàlla ji, ba kera nuy doon magum jëmm,
bay tollook taxawaayu Almasi bi mat sëkk.

---

* **4:5** 4.5 sóobu cim ndox la gëmkatub Almasi di firndeele ngëmam. † **4:8** 4.8 Seetal ci *Sabóor* 68.19.

14 Su boobaa nu noppee doon ay tuut-tànk yu
nit ñiy muusaatoo kàddu yu mel ni gannax yu
nuy baaje, ak ngelawal mboolem àlluwa ju bees
ju nuy pamti-pamtee ci seen biir pexey naxe ak
njublaŋ, ngir fàbbi nu. 15 Su boobaa kay, dëgg gu
nu wodde cofeel lanuy wéye, tey màgg ci bépp
fànn, ci moom Almasi miy bopp bi. 16 Ci moom
miy bopp bi la yaram wépp di déggoo, témboo
ndax ndimbalal mboolem tenqo yi koy saytu, na
mu dëppook wàllu cér bu ci nekk. Su ko defee
yaram wiy yokku, di màgg ci biir cofeel.

Ku gëm Almasi war koo roy

17 Lii nag maa leen ko wax, te di ko biral ci turu
Boroom bi: Ni xeeti yéefar yiy jëfe, topp seen
xalaat yu tekkiwul dara, buleen jëfeeti noonu.
18 Seenum xel a tàbbi ag lëndëm, ñu tumurànke
dundin wi Yàlla di maye, te umple gi ci ñoom
moo tax, ndax seenug dëgër bopp. 19 Dañoo mujj
dërkiis, yebu ci topp seen bakkan, ba xaabaabal
ci jépp jëfi sobe.
20 Yeen nag du loolu ngeen jànge ci Almasi,
21 ndegam kay Yeesu ci boppam ngeen dégg
mbiram, ba jànge ci moom, dëgg gi bawoo ci
moom, 22 te mooy ngeen ba seen jikko ju jëkk
ja, ngeen teqlikoo ak seen jëmmu démb ja masa
topp bànneexi bakkan yuy naxe, ba sóobu ci
yàqute. 23 Su ko defee ngeen mana yeeslu ci
seenum xel, ci ndimbalal Noo gi, 24 te ngeen soloo
jëmm ju yees ji Yàlla sàkke ci takkndeeram, di
jëfe njub, ak sellnga ji dëgg di jur.

Póol lim na meloy gëmkat bu dëggu

25 Kon nag bàyyileen fen, te ku nekk di wax sa
moroom, dëgg, ndax ku nekk ci yeen sab céru
moroom nga. 26 Buleen mer ba bàkkaar, te bu
jant bi sowe seen mer; 27 buleen xajal Seytaane.
28 Sàcc bi, na ba sàcc te nangoo sonn, di liggéeye
loxoom liggéey bu rafet, ba man cee dimbali
néew-ji-doole ji.
29 Bu genn kàddu gu bon génne seen gémmiñ,
xanaa su ko jaree ngeen wax lu baax, luy jariñe,
te diw yiw ci ñi koy dégg. 30 Te it buleen
tiisal Noowug Yàlla gu Sell, gi leen màndargaale
xàmmikaayam ngir bésub njot ba. 31 Lépp
luy wextan, ak naqari deret, ak mer mu ëpp,
ak coow, ak wax ju ñaaw, na lépp buube, ba
génne ci seen biir, mook mboolem jëfi coxor.
32 Baaxleen ci seen diggante, di ñeewantante,
tey balante, ni leen Yàlla baale ci Almasi.

5

1 Kon nag doonleen ay roykati Yàlla, gannaaw
yeenay doomam yi mu sopp, 2 te ngeen di doxale
cofeel, ni Almasi mi nu sopp, ba jooxeel nu
bakkanam, def ko saraxu sawara, ngir xetug
jàmm, ñeel Yàlla.
3 Lu jëm nag ci powum séy, ak jépp jëfi sobe,
mbaa ag bëgge, li jekk ci ay nit ñu sell, moo di ñu
bañ koo tudd sax ci seen biir, 4 te ag ñàkk kersa,
ak waxi caaxaan, ak kaf yu bon, dara jekku ci,
waaye saxooleen kàdduy cant. 5 Ndax lii kat na
leen wóor: képp ku nekke powum séy, mbaa jëfi
sobe, mbaa ag bëgge, kooku amul cér ci nguurug
Almasi ak Yàlla, ndax ku bëgge ab bokkaalekat
la.

Jëfeleen ni niti leer

6 Bu leen kenn naxe waxi ngelawal neen, ndax
yooyu ma lim mooy wàcce sànjum Yàlla ci kaw
aji déggadi ñi. 7 Kon nag buleen séq ak ñooñu
dara. 8 Ag lëndëm ngeen woon démb, waaye tey
ag leer ngeen ci Boroom bi ngeen bokk. Jëfeleen
nag ni niti leer. 9 Li leer gi ci yeen di meññ
moo di mboolem luy mbaax ak njub ak dëgg.
10 Ràññeeleen li neex Boroom bi; 11 jëfi lëndëm
amul njariñ, buleen ci bokk, xanaa ngeen feeñal
ñaawtéefu jëf ja. 12 Ndax kat li nit ñooñu di
làquy def, waxtaane ko sax, lu ruslu la. 13 Waaye
mboolem lu ñu feeñal, leer ga ñu ko leerale moo
ko wone, 14 te lépp lu ñu wone ci ag leer, di ag
leer. Moo tax ñu ne:
«Yaw miy nelaw, yewwul,
dekkil, Almasi leeral la.»
15 Kon nag xool-leen bu baax seen jëfin, de-
fleen jëfinu nit ñu am xel, te baña mel ni ñu ñàkk
xel, 16 Jariñooleen lu ngeen man, jot gi ngeen
amagum, ndax jant yu bona ngii tey. 17 Moo
tax buleen def jëfi ñàkk bopp, waaye jéemleena
xam coobarey Boroom bi. 18 Buleen naan biiñ ba
màndi, màndite ci afal seen bakkan la leen jëme,
waaye na leen Noo gi fees, 19 ngeen di jàngalante
jàngi Sabóor, ak jàngi cant, ak jàng yu bawoo ci
Noo gi leen fees, te ngeen di woy aka kañ Boroom
bi, ci seen xol. 20 Fu ngeen tollu, ak ci mbir mu
mu mana doon, santleen Yàlla Baay bi ci sunu
turu Sang Yeesu Almasi, 21 te ngeen rus Almasi,
ba tax ngeen di nangulante.

Jabar mokk, jëkkër sopp

22 Na jabar nangul jëkkëram ni mu nangule
Sang bi. 23 Almasi moo di musalkatu mbooloom
gëmkat ñi, mbooloo mi di aw yaramam. Te itam
ni Almasi dee boppu mbooloom gëmkat ñi, ni
la jëkkër ji dee boppu jabaram. 24 Kon nag ni
mbooloo mi nangule Almasi, ni la jabar ji wara
nangule jëkkëram ci lépp.
25 Jëkkër nag, na sopp jabaram ni Almasi
soppe mbooloom gëmkat ñi, ba jooxeel leen
bakkanam. 26 Moo defal loolu mbooloo mi
ba man koo setale cangaayal ndox mu ànd ak
kàddoom, ngir sellal ko. 27 Li mu ci namm moo
di teewal mbooloo mi fi kanamam, mu mel ni
ab séetam bu ne ràññ, gàkkul, rasul, taqul lenn,
xanaa sell, mucc sikk.
28 Noonu la jëkkër ji wara soppe jabaram, ni
mu soppe yaramu boppam rekk. Sopp sa jabar
sopp sa bopp la, 29 ndax kenn masula bañ suuxu
boppam, xanaa mu di ko dundal, di ko topptoo,
ni Almasi ak mbooloom gëmkat ñi, 30 nde noo di
céri yaramam. 31 Ni ko Mbind mi indee: «Looloo
tax góor di bàyyikoo ci ndeyam ak baayam,
daldi taqoo ak jabaram, ba ñoom ñaar di wenn
suux*.» 32 Mbóot mu xóota ngi ci dog boobu,
waaye man, li may wax moo di dog bi moo
misaal diggante, bi Almasi séq ak mbooloo mi.
33 Teewuleen koo moom yeen itam; kon na ku
nekk sopp jabaram ni mu soppe boppam, te ku
nekk weg jëkkëram.

6

* **5:31** 5.31 Seetal ci *Njàlbéen ga* 2.24.

Waajur na yar, te njaboot di dégg

1 Naka yeen xale yi, déggal-leen seeni waajur,
ngir Boroom bi, ndax moo war. 2 «Teral-leen
seen ndey ak seen baay*,» mooy ndigal li jëkka
ànd akub dige, 3 ndax da ne: «ngir ngeen baaxle
te gudd fan ci kaw suuf†.»
4 Yeen ñiy baay it, buleen xoñoñal xale yi,
waaye yarleen leen, di leen jubanti, di leen
xamal coobarey Boroom bi.

Na jaam ak sangam déggal Boroom bi

5 Yeen jaam yi, déggal-leen seen sangi àddina,
ànd ceek ragal Yàlla bay kat-kati, ak xol bu
dëggu. Ni ngeen déggale Almasi, nangeen leen
ni déggale. 6 Buleen ko defe ngistal, mbaa ngeen
di ko sàkkoo lu leen neex, na di yéene ju ngeen
tibbe ci seen xol, ngir jëfe liy coobarey Yàlla, ni
mu ware ay jaami Almasi. 7 Liggéeyal-leen leen
ci xol bu tàlli, ba mu mel ni Boroom bi ngeen ko
defal, waaye du nit doŋŋ, 8 te ngeen xam ne nit
ki, mu dis gor mbaa ab jaam, mboolem lu mu def
ci lu baax, loola la ko Boroom biy delloo.
9 Yeen it sang yi, jëfeleen noonu seen diggante
ak seeni jaam, bàyyileen di tëkkoo, te ngeen
xam ne yeen ak ñoom a bokk benn Boroom fa
asamaan, te xejj ak seen amul fa moom.

Xare bi nook Seytaane la

10 Li ci des nag moo di ngeen manoorewoo Bo-
room bi, te ngeen sàkkoo ndimbal ci dooleem ak
kàttanam gi amul kem. 11 Ràngooleen mboolem

---

* **6:2** 6.2 Seetal ci *Mucc ga* 20.12. † **6:3** 6.3 Seetal ci *Baamtug Yoon wi* 5.16.

gànnaayi Yàlla, ngir ngeen mana jànkoonte ak
pexey Seytaane. 12 Ndax kat sunub xare du nook
boroomi deret ak suux, waaye ñi ñu ko séqal ay
boroom nguur lañu, ak ay boroom sañ-sañ, ak
ay boroom doole yu nekk ci àddina ju lëndëm
jii, di ay dagi Seytaane yu fare déndi asamaan.
13 Kon nag jël-leen gànnaayi Yàlla yépp, ba bu
bésub safaan taxawee, ngeen mana jëflante, ba
sottal, tey wéye taxaw temm.

14 Taxawleen kon temm. Defleen dëgg di
ngañaay li ci seen ndigg, njub di seen kiiraayal
dënn. 15 Xibaaru jàmm bi indi jàmm nag, defleen
ko muy dàll yu dëgëral seen taxawaay. 16 Te
fu ngeen tollu, ŋàbbleen pakk biy seen ngëm,
ci ngeen mana fanqe mboolem jumi sawaray ku
Bon ki. 17 Mbaxanam xare miy seen kaaraange,
jël-leen ko, sol, jël-leen itam saamar bi Noo giy
joxe, te muy kàddug Yàlla. 18 Deeleen ñaan
fu ngeen tollu, gépp xeetu ñaan aki dagaan ci
ndimbalal Noo gi, ànd ci ak teewlu fu ngeen tollu,
ak gépp farlute, te ngeen di ñaanal mboolem
gëmkat ñu sell ñi.

19 Man itam, booleleen ma ci, ngir saa yu ma
ubbee sama gémmiñ, mana xéewloo ndéey lu
ma xamlee fit wu dëgër, mbóoti xibaaru jàmm
bi, 20 xibaar bi ma di ndawam lu ñu tënke ay
jéng. Waaye ñaanal-leen ma ma di ko waxee fit,
ni mu ma ware.

Póol tàggu na waa Efes

21 Dingeen mana xam nag lu jëm ci man, ak li
may def, ndax Tisig, mbokk mu ñu sopp, jawriñ
ju wóor ci liggéeyu Boroom bi, moo leen di

xamal lépp. 22 Loolu ci boppam sax moo waral
ma yónni ko ci yeen, ngir mu xamal leen ni nu
nekke, ba seral seen xol.
23 Yal na jàmm ñeel bokki gëmkat ñi, ak cofeel
gu ànd ak ngëm, bawoo fa Yàlla Baay bi, ak Sang
Yeesu Almasi. 24 Na aw yiw ñeel mboolem ñi
sopp sunu Sàng Yeesu Almasi, cofeel gu dul fey.

Kàddug Yàlla gi
Wolof Bible 2020 revision.
La bible en wolof; revision 2020

copyright © 2010, 2020 La Mission Baptiste du Sénégal

Language: Wolof

Dialect: Regional Wolof

Translation by: La MBS

For complete copyright statement, please see http://sng.al/copyright
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-07-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 23 Jul 2020
eb088fb7-76e3-5c5f-ab35-a0da6cd8fd40